



# AEROCCINO3





MORE RECIPES ON




<http://www.nespresso.com/ultimate-coffee-creations>

このたびは、エアロチーノ（ミルク加熱泡立て器）をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書はAEROCCINO 3について説明しています。

- ・ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。
- 特に安全上のご注意（P7～9）は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にお使いください。
- ・お読みになった後は、この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。保証書欄には「お買上げ日、販売店名」などの記入があるか必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

## 目次

	安全上のご注意.....	7-9
	製品仕様.....	10
	各部の名称.....	11
	ご使用方法.....	11-12
	お手入れ方法.....	12
	故障かな？と思ったら.....	13
	保証書欄.....	15

この製品の原料について  
本体ならびに包装資材には、リサイクル可能な素材が含まれています。



この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

ここに示した注意事項は、この電気器具を安全に正しくお使いいただき、ご自身や他の人々への危害や、財産への損害を未然に防止するためのものです。注意事項を「警告」と「注意」に区別して明示していますので、お使いの際には、必ず守ってください。この取扱説明書は保管し、本製品を譲り渡す際にはこの取扱説明書も添付してください。不適切な使用によって生じた損害について当社は責任を負いません。



### 警告

この警告に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容を示しています。



### 注意

この警告に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

記号は、注意（警告を含む）を促す内容があることをお知らせするためのものです。



一般的注意



高温注意



感電注意

記号は、行為を強制したり指示する内容をお知らせするものです。



電源プラグを抜く



一般的指示

記号は、禁止の行為であることをお知らせするものです。



禁止



水場での  
使用禁止



ぬれ手禁止



分解禁止



水ぬれ禁止



警告



- ・本体付属の電源コードを使用し、電源プラグを壁面のコンセントに確実に差し込む。
- ・コンセントの定格内で、単独使用する。(たこ足配線などで定格値を超えると、発熱による火災の原因になります。本機の定格電力は製品仕様の欄をご覧ください。)



- ・取扱説明書に従って取り扱うことのできない方、子供など取り扱いに不慣れな方だけでは使用しない。また幼児の手の届くところで使わない。
- ・ケガや損傷の原因になるので、ネスプレッソ純正の部品以外使用しない。
- ・このミルク加熱泡立て器は屋内専用です。屋外では使用しない。
- ・ミルク加熱泡立て器を破損した状態で使用しない。異常を感じたら、使用を中止しネスプレッソクラブにご相談ください。

感電や発火を防ぐ



- ・電源ベースを水につけたり、浴室等の水場で使用したりしない



- ・絶対に分解、修理、改造を行わない。(修理はネスプレッソにご相談ください)



- ・本体は洗浄可能ですが、食器洗い機での洗浄はできません。



- ・交流100V (50/60Hz) 以外では使わない。日本国内以外では使わない。
- ・電源ベースとエアロチーノ本体の間にもものを差し込まない。感電のおそれがあります。
- ・延長コードは使用しない。
- ・電源コードに傷を発見したら、ネスプレッソクラブに修理をご相談ください。

電源プラグ・コードの注意点

傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものをのせたり、束ねたりしない。

・傷ついたコードを使用しない。(使用前にコードを点検してください)



・アース線を確実に接続する。



・電源プラグのほこりなどは定期的に清掃する。乾いた布でふき取る。



・ぬれた手で、電源プラグの抜き差しはしない。



・異常や故障に気がついたら、直ちにコンセントから電源プラグを抜く。



## 注意

感電や発火を防ぐ。やけどを防ぐ。



- ・コードは引っ張らない。正しく抜かないとコードが痛み、感電したり、ショートして発火することがあります。
- ・クリーニング、お手入れ時や長期間使用しない場合、電源プラグを抜き、電源ベースを本体から外しておく。
- ・電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
- ・本体の持ち運びの際は、落下させないようにしっかり持つこと。

- ・毎日使用する前に試運転を行い、動作に異常が無いか確認する。
- ・ミルクは冷たい(4-6°C)新鮮な成分無調整の牛乳または同様の低脂肪乳をご使用ください。
- ・使用後は必ず洗浄してください。



- ・ミルク加熱泡立て器を破損から守る為に暖房装置、コンロ、オーブン、ガスバーナー、炭火焼コンロ、その他の熱源の側に設置しない。コンロの上など直火に当てない。
- ・加熱されたミルクがこぼれてやけどの恐れがあるので、加熱中、過熱後に転倒させない。
- ・取扱説明書に準じた日常の清掃点検以外の点検修理は自分で行わない。次の場合の故障は保証の対象外になります。
  - このミルク加熱泡立て器以外に起因する事故
  - 使用上の過失によるもの
  - 取扱説明書に沿わない使用をした場合
  - 表示された電圧、周波数、電源以外を使用した場合
  - ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合
  - 自然損耗、経年劣化
  - 火災
  - 地震、津波、噴火、落雷などの自然災害によるもの
  - 屋外で使用されたもの



- ・この製品は、一般家庭で取扱説明書に従ってミルクの加熱および泡立てをおこなうためのものです。

## 設置について



- ・このミルク加熱泡立て器は、牛乳にぬれても問題のない場所、かつ熱に強い場所に設置してください。
- ・この製品は家庭の屋内用です。水平で安定した場所に設置してご使用ください。  
自動車（キャンピングカーなどを含む）、船舶、航空機にて設置・使用できません。頻繁な搬送はせず、輸送する場合には、内部を乾燥させ購入時に付属の段ボール箱に緩衝剤とともに格納してから行ってください。

### ・廃棄

廃棄に関する情報は、お住まいの自治体にお問い合わせください。

## 製品仕様

AEROCCINO 3 (品番3594)

電 源：100V/50-60Hz

消費電力：約450W

ミルク容量：泡立て用最大約130ml/  
加熱用最大約250ml

大 き さ：(本体) 直径90×H170mm  
(電源ベース) 直径105×H39mm

本 体 重 量：約790g コードの長さ：約80cm

ネスプレッソは信用性や性能の向上、法令の変更などを理由として、このモデルまたは将来の製品の改良、仕様変更を予告無くおこなうことがあります。

修理・補修用性能部品の保管期間は、製造中止後5年間です。

## INSTRUCTIONS OF USE – WARNING: Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.

**TIP:** For optimal milk froth, use whole or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6°C).

- ① Overview: a) Lid a1) Storage area for frothing spring a2) Seal b) Start/stop Button c) Milk frother d) Mixer (for hot milk) e) Frothing spring (for milk froth) f) Base.
- ② Clean before the first use. Attach the relevant whisk.
- ③ Fill milk frother up to one of the two «max» level.
- ④ Place the lid on the Aeroccino. For a hot preparation, briefly press button to start. Button lights up Red. Take approx. 70-80 sec. For cold milk froth, keep button pressed for approx. 2 seconds. Button lights up Blue. Takes approx. 60 sec.
- ⑤ Clean after each preparation. Only use non abrasive cloth, never use a brush. Jug is water proof. Do not put in dishwasher.



一般的注意



高温注意

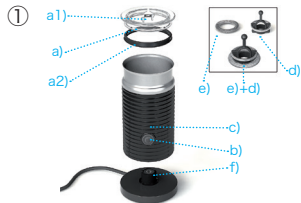


感電注意

注意：感電と発火の恐れがあります。  
エアロチーノ本体の底面および電源ベースを水でぬらさないようにしてください。



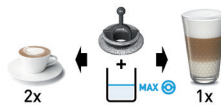
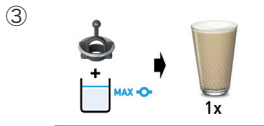
上質な泡立ちのミルクをご準備いただくために：冷たい（4-6℃）新鮮な成分無調整の牛乳または同様の低脂肪乳をご使用ください。





①全体像と各部名称 a) フタ a1) 泡立てスプリング保管場所 a2) 密閉用ラバー（パッキン） b) 開始・停止ボタン c) エアロチーノ本体 d) リング（ミルク温め用） e) 泡立てスプリング（ミルク泡立て用） f) 電源ベース。



②初めてお使いになる前には、エアロチーノ本体の内側、リング、泡立てスプリング、フタを洗浄してからご使用ください。電源ベースはぬらさないように注意してください。リングをエアロチーノ本体内底にセットしてください。  
ミルクを泡立てる場合には  
d) リング、に e) 泡立てスプリング、をつけた状態で、エアロチーノ本体内底にセットして使用してください。  
ミルクを泡立てず温める場合には  
d) リング、のみエアロチーノ本体内底にセットしてご使用ください。



③エアロチーノ本体にお好みの量のミルクを注いで下さい。目的のコーヒーレシピによって、ミルクの最大容量は変わります。最大容量以上にミルクを注がないでください。最大容量はエアロチーノ本体内側の印をご覧ください。

-  ミルクを泡立てず温める場合の最大量。
-  ミルクを泡立てる場合の最大量。



- ④フタをエアロチーノ本体にセットしてください。  
次にエアロチーノ本体を電源ベースにセットしてください。  
ミルクを温める場合：開始・停止ボタンを一度押してください。開始・停止ボタンが赤く点灯します。約3分で温めが終わり、ボタンが消灯します。  
ミルクを温めながら泡立てる場合：開始・停止ボタンを一度押してください。開始・停止ボタンが赤く点灯します。約2分で温めと泡立てが終わり、ボタンが消灯します。  
冷たいミルクのまま泡立てる場合：開始・停止ボタンを約2秒間長押し続けてください。開始・停止ボタンが青く光ります。約2分で泡立てが終わり、ボタンが消灯します。  
ミルクを加熱した後、ミルクは熱くなっています。やけどに注意してください。

⑤お手入れ

ご使用のたびにエアロチーノ本体を電源ベースから取り外し洗ってください。



リングを本体から取り外します。その際、リングおよび本体の内側は熱くなっています。やけどに注意してください。  
必要に応じて泡立てスプリングをリングから取り外します。密閉用ラバーをフタから取り外します。それぞれの部品をやわらかい布などを使用して、こすらずに洗ってください。



電源ベースは洗わないでください。エアロチーノ本体は水洗い可能ですが、本体の洗浄に食器洗い機は絶対にご使用にならないでください。また、蛇口からの水を本体底面に当てないでください。



洗浄後、本体・部品をよく乾燥してください。リング・泡立てスプリングをなくさないようにしてください。洗剤をご使用する場合には、台所用洗剤をご使用ください。



## JP 故障かな?と思ったら

電源が入らない。 作動しない	→電源コードが正しくコンセントにセットされているかご確認ください。エアロチーノ本体がベースに正しくセットされているかご確認ください。リングがエアロチーノ本体に正しくセットされているかご確認ください。
ミルクの泡の質がよくない	→冷たい(4-6°C)新鮮な成分無調整の牛乳または同様の低脂肪乳をご使用ください →適切なリングをご使用ください。ミルク加熱にはリングのみを使用します。ミルク泡立てにはリングに泡立てスプリングをセットしたものを使用します。エアロチーノ本体を清潔な状態にしてご使用ください。リングの内側に牛乳成分が残っていて、リングの回転を妨げている場合があります。リングを洗浄してください。
開始・停止ボタンが赤く点滅する	→以下の状態をご確認ください a) ミルクの量が少なすぎるなどの原因で本体温度が高くなりすぎた場合、点滅することがあります。エアロチーノ本体を電源ベースから取り外し、冷やしてからお使いください b) リングが外れていると点滅することがあります。リングを正しくセットしてください。また、リングの内側に牛乳成分が残っていて、リングが回転しない場合にも点滅することがあります。リングを洗浄してください c) ミルクの量が足りません。適切な量のミルクをご使用ください。目的のコーヒーレシピによって、ミルクの最大量は変わります。エアロチーノ本体内側の印をご覧ください。

 ミルクを泡立てず温める場合の最大量。  ミルクを泡立てる場合の最大量。

ミルクがこぼれる	→適切なリングをご使用ください。ミルク加熱にはリングのみを使用します。ミルク泡立てにはリングに泡立てスプリングをセットしたものを使用します。適切な量のミルクをご使用ください。目的のコーヒーレシピによって、ミルクの最大量は変わります。エアロチーノ本体内側の印をご覧ください。牛乳は種類や季節によって乳成分が変動します。ご使用の牛乳より脂肪の少ないものに変えてみてください。
----------	---

 ミルクを泡立てず温める場合の最大量。  ミルクを泡立てる場合の最大量。

13 上記にあてはまらないときはネスプレッソクラブへご相談ください。

Aeroccino does not start	→ Be sure to position the jug correctly on a clean base. Be sure to attach the whisk to the jug correctly
Quality of milk froth not up to standard	→ Be sure to use whole or semi-skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6° C) → Be sure to use the appropriate whisk and the jug is clean
Red Button blinking	→ <b>a)</b> The appliance is too hot. Rinse it under cool water <b>b)</b> Whisk is missing <b>c)</b> Not enough milk. Fill milk frother up to one of the two «max» level
Milk Overflows	→ Be sure to use the appropriate whisk and check the corresponding indicator level

## SPECIFICATIONS



3594



JP: 100 V, 50/60 Hz, 45 W

## JP エアロチーノ(ミルク加熱泡立て器)保証書

この保証書は、本書記載内容で無料修理または代品交換を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、ネスプレッソまでご連絡ください。

品名	エアロチーノ (ミルク加熱泡立て器)		
形名・品番	Aeroccino 3 ・ 3594		
保証期間	お買い上げ日より1年	対象部分	本体および電源ベース
★お買い上げ日	年	月	日
お客さま			
★販売店	販売店名・住所・電話番号 お買い上げ店が発行した領収書を貼付・保管してください。		

★印欄に記入のない場合は有効となりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。

### 無料修理規定

1. 取扱説明書、本体および電源ベースの注意書に従って正常な使用状態で故障した場合には、無料修理または代品交換いたします。
2. 保証期間内に故障して無料修理または代品交換をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、ネスプレッソにご依頼ください。
3. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - ① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - ② 一般家庭用以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。お買上げ後の輸送、移動、落下による故障及び損傷。
  - ③ 本体および電源ベースに明示された電源条件以外の電源で使用された場合の故障及び損傷。
  - ④ 日本国外で使用された場合の故障および損傷。
  - ⑤ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
  - ⑥ 本書の提示がない場合。
  - ⑦ 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
4. この保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

次ページ<修理規定 つづき>も必ずご覧ください。

## 修理規定 つづき

- ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理または代品交換をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ※ 保証期間経過後は、診断をして修理できる場合にはご要望により修理させていただきます。  
修理代金は次のもので構成されています。  
部品代：部品及び補助構成材  
技術料：診断、修理、調整、点検などの費用  
配送費：故障した商品を宅配便でお引取りし、修理後の商品を宅配便でお届けする費用
- ※ 保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、ネスプレッソにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間は、製造中止後5ヶ年間でです。
- ※ この保証書は日本国内においてのみ有効です。
- ※ 有料、無料に関わらず、商品の分解洗浄や消毒など修理に際して特別付帯作業が必要な場合は、別途作業料金をご請求する場合がございます。
- ※ お客様からいただいた個人情報は、この保証書において規定された修理その他のサービスのためのみ使用させていただき、お客様の承諾なく第三者に開示することはありません。ただし、サービスの全部または一部を第三者に委託する場合は、委託業務に必要な範囲内で、当該第三者に開示することがあります。なお、ネスプレッソクラブにご登録いただいているお客様の個人情報につきましては、別途ネスプレッソクラブにおいて定める範囲で使用させていただきます

エアロチーノの修理等のお問い合わせ

見本

ネスプレッソクラブ

0120-57-3101 (フリーダイヤル) 月曜日-金曜日 9:00 - 18:00 (土日祝休)

0120-37-0837 (フリーダイヤルファックス) 24時間・年中無休

## WARRANTY

Nespresso warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater.

This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear.

Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you.

If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on where to send or take it for repair.

Please visit our website at [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) to discover more about Nespresso.



AEROCCINO  
BY *NESPRESSO*